Pinchas (Dark skinned) wk 41

Torah reading: בְּמְדְהַס, Num) Num 25:10-30:1*

(*Note: there is a different <u>chapter & verse</u> numbering system in the Protestant, English, Bibles than in the Jewish Bible; this Torah reading in the English Bible is Num 25:10-29:40)

Haftarah reading: 1Ki 18:46-19:21

Apostolic Scripture reading: Mt 26:1-30; Mk 14:1-26; Lk 22:1-20; Jn 2:13-22, 7:1-13, 7: 37-39, 11:55-12:1, 13:1, 18:28, 18:39, 19:14; Act 2:1-21, 12:3-4, 20:5-6, 16, 27:9-11; 1Cor 5:6-8, 16:8; Heb 11:28

(verse) -- פֶּרֶק (chapter) -- פְּרָשָׁת פְּינְחָס (Parasha or portion of Torah reading)

Hear Balak read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Numbers 25:10 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading: https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0425.mp3 (please wait until counter reaches :54)

Numbers 25:10

NIV ¹⁰The LORD [YHVH] said to Moses,

ESV ¹⁰And the LORD [YHVH] said to Moses, (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:10 בָּלֶּרְבַּר, כה, י

יל ויִדבֶּר יִהוָה אֶל־מֹעֶיה לֵאמְר:

- NIV ¹¹ "Phinehas son of Eleazar, the son of Aaron, the priest, has turned my anger away from the Israelites. Since he was as zealous for my honor among them as I am, I did not put an end to them in my zeal.
- ESV ¹¹ "Phinehas the son of Eleazar, son of Aaron the priest, has turned back my wrath from the people of Israel, in that he was jealous with my jealousy among them, so that I did not consume the people of Israel in my jealousy. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:11 לְבָּמֶּדְבַּר, כֹה, יא

ראַל פִּינְחָׁס בָּן־אֶלְעָזָר בָּן־אַהַרָן הַכֹּהֵן הַשִּׁיב אֶת־חֲמָתִי מֵעַל בְּגִי־יִשְׂרָאֵל 🦰 פִּינְחָס בָּן־אֶלְעָזָר בָּן־אַהַרָן הַכֹּהֵן הַשִּׁיב אֶת־חֲמָתִי מֵעַל בְּגִי־יִשְׂרָאֵל

בָּקַנְאָו אֶת־קְנְאָתָי בָּתוּכָם וְלֹא־כִלִּיתִי אֶת־בְּגֵי־יִשְׂרָאֵל בְּקְנְאָתִי:

NIV	¹² Therefore tell him I am making my covenant of peace with him.					
ESV	¹² Therefore say, 'Behold, I give to him my covenant of peace, (English Standard Version)					
YOUI	YOUR TRANSLATION:					

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:12 בָּמִדְבַּר, כה, יב (בְּמָדְבַּר,

יבן אֶמֶר הִנְנִי נֹתַן לֶוֹ אֶת־בְּרִיתִי שָׁלְוֹם: בַּרִיתִי שָׁלְוֹם:

NIV	¹³ He and his descendants will have a covenant of a lasting priesthood, because he was zealous for the
	honor of his God and made atonement for the Israelites."

ESV 13 and it shall be to him and to his descendants after him the covenant of a perpetual priesthood, because he was jealous for his God and made atonement for the people of Israel." (English Standard Version)

OUR TRANSLATION:	 		

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:13 בָּמָדְבַּר, כה, יג

ן הָיְתָה לּוֹ וּלְזַרְעִּׁו אַחֲרָיו בְּרָית כְּהַנַּת עוֹלֶם הַּחַת אֲשֶׁר קְנֵּא לֵאלהָיו גֹּי

וַיְכַפֵּר עַל־בְּגֵי יִשְׂרָאֵל:

NIV	¹⁴ The name of the Israelite who was killed with the Midianite woman was Zimri son of Salu, the leader
	of a Simeonite family.

ESV ¹⁴ The name of the slain man of Israel, who was killed with the Midianite woman, was Zimri the son of Salu, chief of a father's house belonging to the Simeonites. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:_	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:14 בָּמִדְבַּר, כה, יד

רֹל וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמֻּבָּה אֲשֶׁר הַכָּה אֶת־הַמִּדְיָנִית זְמְרָי בֶּן־סְלְוּא

ּנְשָׂיא בֵית־אָב לַשִּׁמְעֹנְי:

NIV	¹⁵ And the name of the Midianite woman who was put to death was Kozbi daughter of Zur, a tribal
	chief of a Midianite family.

ESV ¹⁵ And the name of the Midianite woman who was killed was Cozbi the daughter of Zur, who was the tribal head of a father's house in Midian. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:15 מָרֶבֶּר, כה, ט"ו (בְּמִדְבַּר,

ע"ר וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמָּבֶּה הַמִּדְיָנֵית כָּזְבִּי בַת־צִוּר רָאִשׁ אֻמָּות בֵּית־אָב

בָּמִדְיָן הְוּא:

wk 41- Pinchas (Dark Skinned) Num 25:10-30:1 (29:40) Scroll (jpg 111)

וידבר יהוה אל משה לאמר פינוזסבן אלעזרבן אהרן הכהן ד.ש"ב את חמתי מעל בני ישראל בקנאו את קנאתי בתוכב ולא כליתי את בני ישראל בקנאתי לכן אמר הנני נתן לו את בריתי שלום והיתה לו ולזרעו אוזרין ברית כהנת עולם תוזת אשר קנא לאלהין ויכפר על בני ישראל ושם איש ישראל המוכה אשר הכה את הכודינית זמורי בן סלוא נשיא בית אב לשמעני ושם האשה המוכה המדינית כזבי בדו צור ראש אמות בית אב במדין הוא